

Zmluva o úvere
č. 10/241/04
Dodatok č. 1

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len Banka)

Klient: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Adresa: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00 603 481

IČ DPH: SK2021947059

Zastúpený: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc. - primátor

(ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok č.1 k **Zmluve o úvere č. 10/241/04 zo dňa 14.12.2004**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

6. Oprávnenia Banky

Bod **6.2.** sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

6.2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Banka je oprávnená sprístupniť údaje predstavujúce bankové tajomstvo v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách osobe/osobám, na ktoré hodlá previesť/prevedie svoju pohľadávku, jej časť alebo iné právo vyplývajúce z tejto úverovej zmluvy a osobe/osobám, od ktorých hodlá získať/získa rizikovú participáciu, bankovú záruku alebo inú formu zníženia rizika klienta.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere č. 10/241/04 zo dňa 14.12.2004**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Dodatok nadobúda účinnosť:
 - a) dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Klientom na webovom sídle Klienta v súlade s príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, pričom Klient je povinný bez zbytočného odkladu predložiť Banke písomné potvrdenie o tom, že k takémuto zverejneniu došlo; alebo

- b) dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v Obchodnom vestníku Bankou, pričom Klient súhlasí s tým, aby v Obchodnom vestníku Banka uverejnila úplné znenie tohto Dodatku, vrátane skutočností predstavujúcich bankové tajomstvo; podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 10/241/04 zo dňa 14.12.2004** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
 4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v **štyroch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **dva** rovnopisy.
 5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie tohto Dodatku č.1 k **Zmluve o úvere č. 10/241/04 zo dňa 14.12.2004** ktorý je splatný najneskôr v deň podpisu Dodatku č.1 vo výške **0,-EUR**, slovom: **nula eur**.

V Žiline, dňa 18.04.2011

V Bratislave, dňa 18.04.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Peter Chovanec
Funkcia: vrchný riaditeľ divízie
verejného a komerčného
bankovníctva

Podpis: v.r.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Meno a priezvisko: doc. RNDr. Milan Ftáčnik,
CSc.
Funkcia: primátor

Podpis: v.r.

Meno a priezvisko: Ing. Ján Goržaj
Funkcia: riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis: v.r.

Pečiatka:

Pečiatka: